



municipalité de Notre-Dame-du-Portage



Volume IX-Numéro 11—FÉVRIER 2011

Mot de la mairie

LES PAYSAGES DU PORTAGE ET LE PROJET

Notre-Dame-du-Portage est largement reconnu pour ses paysages naturels et humanisés, pour son patrimoine bâti et pour sa tradition centenaire de récréo-tourisme.

Notre-Dame-du-Portage est membre de l'Association des plus beaux villages du Québec qui regroupe 35 villages. Également, Notre-Dame-du-Portage a une préoccupation établie concernant l'horticulture et l'aménagement paysager et participe depuis plusieurs décennies à ce qui s'appelle aujourd'hui « les Fleurons du Québec ».

Depuis deux ans, la Municipalité a un règlement de Plan d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA) pour la route du Fleuve dans le but de préserver et développer l'aspect unique de son patrimoine bâti, de ses aménagements paysagers incluant les percées visuelles vers le fleuve St-Laurent.

Actuellement une commission parlementaire du gouvernement du Québec étudie le projet de loi # 82, Loi sur le patrimoine culturel incluant les paysages humanisés.

Dans le but de satisfaire aux conditions de demande de reconnaissance de certains de nos paysages, la Municipalité, par le biais du Comité consultatif d'urbanisme, a retenu les services de RURALYS.

Le mandat confié à RURALYS couvre la route du Fleuve, la route de la Montagne, la côte de l'Église, la rue de la Colline, la côte de la Mer et le chemin du Lac. Ruralys produira une étude de caractérisation et évaluation des paysages de Notre-Dame-du-Portage.

Suite à cette étude et à ses recommandations, nous allons tenir des rencontres de consultation publiques afin de connaître votre opinion et votre attachement à des paysages en particulier.

Par la suite, la Municipalité adoptera une Charte du paysage portageois qui nous servira de guide dans nos futures interventions.

Louis Vadeboncoeur, maire

RÉUNION D'INFORMATION PUBLIQUE LE 7 MARS À 16H30

Une réunion d'information concernant la taxation pour le projet d'aqueduc et d'égouts au Parc de l'amitié se tiendra le 7 mars 2011 à compter de 18h30. Cette réunion sera suivie à 19h30 d'une séance ordinaire.

Louis Vadeboncoeur, Maire : mairie@notre-dame-du-portage.ca
Annie Lemieux, Dir. générale : directiongenerale@notre-dame-du-portage.ca
Gaston Lamarre, Dir. ser. techniques et urbanisme : servicestechniques@notre-dame-du-portage.ca
Marie-Claude Gauvin, Adj. administrative : administration@notre-dame-du-portage.ca
Keven Lagacé, Coordonnateur des loisirs : loisirs@notre-dame-du-portage.ca



LES PAYSAGES DU PORTAGE ET LE PROJET DE LOI SUR LE PATRIMOINE CULTUREL

Actuellement une commission parlementaire étudie le projet de loi # 82 : Loi sur le patrimoine culturel.

Ce projet de loi définit le patrimoine culturel comme englobant non seulement les documents, immeubles, objets et sites patrimoniaux, mais également les paysages culturels patrimoniaux, les personnages, lieux et événements historiques.

Il définit le paysage culturel patrimonial comme tout territoire reconnu par une collectivité pour ses caractéristiques paysagères remarquables, résultat de l'interaction de facteurs naturels et humains qui méritent d'être conservés et mis en valeur.

La désignation de paysages culturels patrimoniaux de Notre-Dame-du-Portage doit être demandée par la Municipalité. Cette demande doit être accompagnée :

1. de la description du territoire visé;
2. d'un diagnostic paysager constitué :
 - a. d'analyses quantitatives et qualitatives;
 - b. d'un exposé des caractéristiques des paysages qui résultent de l'interaction de facteurs naturels et humains;
 - c. d'une démonstration de la reconnaissance par la collectivité concernée de ces caractéristiques paysagères remarquables.
3. d'une charte du paysage culturel patrimonial adopté par la Municipalité.

Le mandat confié à RURALYS touche les points #1 et #2.

Louis Vadeboncoeur, maire

RURALYS ET LES PAYSAGES DU PORTAGE

RURALYS est un centre d'expertise et d'animation en patrimoine rural et est situé à La Pocatière. RURALYS offre des services conseils en patrimoine bâti, en paysages naturels et humanisés, en archéologie et pour tout projet de mise en valeur du patrimoine.

RURALYS a plusieurs réalisations en regard du paysage. En voici quelques uns :

1. Animation de la Table des paysages du Bas-Saint-Laurent (Conférence régionale des éluEs du Bas-Saint-Laurent, 2008 à ce jour);
2. Étude de caractérisation et d'évaluation des paysages des MRC de La Côte-de-Beaupré, de Charlevoix et de Charlevoix-Est, 2010;
3. Réalisation d'un circuit de 25 paysages remarquables du Bas-Saint-Laurent pour le site web patrimonial de Tourisme Bas-Saint-Laurent, 2009;
4. Réalisation du contenu d'un dépliant sur les paysages de la route des Frontières (Corporation de la route des Frontières), 2009;
5. Étude de caractérisation et d'évaluation des paysages des MRC de Rivière-du-Loup et de Témiscouata, 2006.

La caractérisation et l'évaluation de la qualité des paysages de Notre-Dame-du-Portage, de même que l'identification et la qualification des points de vue majeurs vont viser principalement à :

1. établir un portrait des paysages de l'ensemble de la municipalité;
2. Identifier les paysages porteurs et les percées visuelles et points de vue principaux;
3. outiller la Municipalité via le Comité consultatif d'urbanisme en vue de la bonification du PIIA.

Pour en savoir plus sur RURALYS, et même en devenir membre, vous pouvez consulter leur site web : www.ruralys.org.

HISTORIQUE DES VIDANGES DE FOSSES SEPTIQUES

Comme vous avez pu le constater sur votre compte de taxes, nous gérons maintenant les vidanges de fosse septique en vertu du règlement 2010-15-302. Ce règlement fait référence au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (L.R.Q., 1981, c. Q-2, r.8) qui prévoit qu'il est du devoir de toute municipalité d'exécuter et de faire exécuter ce règlement, et à la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C47.1) qui prévoit que toute municipalité locale peut, aux frais du propriétaire de l'immeuble, entretenir tout système privé de traitement des eaux usées.

Je vous demande votre collaboration pour nous aider à monter notre historique de vidanges de fosses septiques afin que nous soyons aptes à gérer le système de gestion des fosses septiques. Si vous avez fait appel avec la Municipalité lors de votre dernière vidange, vous n'avez pas besoin de rentrer en communication avec moi.

Nous avons besoin de connaître l'historique des contribuables n'ayant pas fait appel avec le service d'achat regroupé de la Municipalité ces dernières années.

J'aimerais que vous puissiez me rejoindre avant le 1^{er} avril pour que je puisse effectuer une mise à jour de votre dossier au 418-862-9163, poste 11. Je vous remercie pour votre collaboration.

Marie-Claude Gauvin, adjointe administrative.

Lundi 7 mars

Journée relâchée!!!!

Extérieur du Chalet des sports:

Il y aura glissade, raquette, patinage libre, hockey libre. *Apporte tes raquettes*



Intérieur du Chalet des sports:

Il y aura aussi des tournois de Mississippi, de hockey sur table, de Wii et de soccer sur table.

En après-midi à partir de 13h00 : Film, pop corn, croustilles, breuvages sur place.

Inscription à 9h00 am au Chalet des sports pour les tournois.

La journée est au coût de 5,00\$ si tu veux participer à toutes les activités. (intérieur et extérieur)



****Si tu es âgé de 6 ans et moins, tu devras être accompagné d'un adulte**
Apportez votre lunch !!!!**

Mardi 8 mars

Station Plein Air St-Pacôme

Coût : 20,00\$ / personne, billet d'entrée et transport en autobus scolaire inclus

ATTENTION!!!!

Si tu es inscrit après le 25 février tu devras payer 25,00\$

Activité annulé si moins de 20 inscriptions avant le 25 février

Repas : Apporte ton lunch

Âge : 9 ans et moins accompagné d'un adulte.

Services disponibles sur les lieux :

Restaurant

Location de casier

Places dans l'autobus : 48 places de disponibles

Horaire :

09h30 Départ du Chalet des sports

10h15 Arrivée à la Station Plein Air de St-Pacôme

14h30 Départ de la Station de Plein Air de St-Pacôme

15h15 Arrivée au Chalet des sports



Mercredi 9 mars

Cinéma – Piscine ☺ Rivière-du-Loup

Coût : 15,00\$/ personne

ATTENTION!!!!

Si tu es inscrit après le 25 février tu devras payer 18,00\$

Âge : 6 ans et moins accompagné d'un adulte

Places limitées dans l'autobus (15)

Transport en autobus scolaire, entrée à la piscine et au cinéma 1 popcorn et jus inclus. Prévoir un lunch pour le dîner.

Horaire :

9h00 Départ Chalet des sports

9h30 Arrivée au Cinéma Princesse film pour tous

10h00 Début du film

11h30 Marche jusqu'au Centre Premier Tech

11h45 Dîner au Centre Premier Tech

13h00 Baignade piscine

14h15 Fin de la baignade

14h30 Embarquement dans l'autobus pour le retour

14h45 Arrivée au Chalet des sports

Retour des inscriptions

vendredi le 25 février 2011

Le formulaire d'inscription est disponible au bureau municipal et sur le site Internet de la Municipalité



Recherche d'un promoteur pour opérer un service de comptoir de crème glacée

RAPPEL - RAPPEL - RAPPEL

La Corporation portageoise de développement recherche un promoteur pour l'opération d'un comptoir de crème glacée pour février 2011 afin que le service soit disponible à partir du 15 mai 2011.

Début du projet : Avril 2011 pour le 15 mai 2011 **Fin du projet :** Septembre 2011

Description du projet :

- Développer un concept de service de comptoir de crème glacée;
- Réaliser en collaboration avec la Corporation portageoise de développement un service de comptoir de crème glacée;
- Opérer pour la saison estivale 2011;

But du projet :

- Offrir à la population portageoise et aux touristes un service de comptoir de crème glacée afin de répondre à la demande de 57 % des gens dans un récent sondage.

Soutien technique :

- La Corporation portageoise de développement travaillera avec le promoteur afin de soutenir sa réalisation. Une rencontre avec le promoteur permettra de déterminer la forme du soutien offert.

Si vous êtes intéressé comme entrepreneur ou entreprise à développer et opérer en collaboration avec la Corporation portageoise de développement le projet de création d'un comptoir de crème glacée à Notre-Dame-du-Portage, **veuillez nous faire parvenir un document écrit contenant les éléments suivants :**

- **Brève description de l'entreprise :**
- **Capacité technique à opérer un tel projet :**
- **Définition d'un concept en tenant compte des éléments suivants :**
 - Proximité du quai et de la piscine;
 - Respect du cadre du milieu de vie.
- **Proposition d'offre de service (Ex. Crème molle, eau, barbotine, etc.) :**
- **Coordonnées pour vous joindre :**

Présentation de la proposition

L'entreprise intéressée doit déposer une offre écrite au bureau de la Corporation portageoise de développement situé à l'édifice municipal de Notre-Dame-du-Portage, 560, route de la Montagne, au plus tard à 17 h, le 4 mars 2011.

Renseignements

Tout renseignement au sujet de cet appel de proposition peut être obtenu auprès de monsieur Jean-François Lévesque, agent de développement.

- Par téléphone au (418) 862-9163, poste 13
- Par courriel à l'adresse suivante : jeanfrancois.rural@gmail.com

**Les jours ouvrables sont du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.
(Lundi et Mardi présence de M. Lévesque au bureau)**



2011-Numéro 1

Vous projetez faire des travaux extérieurs sur votre maison et celle-ci est ancienne.

Profitez-en pour lui redonner le charme d'autrefois!



La saison hivernale est le moment idéal pour planifier les travaux de rénovation extérieurs. Une bonne planification est souvent synonyme d'un projet réussi. Dans le cas d'une maison ancienne, cette réussite dépend également de la bonne connaissance du style et des composantes architecturales du bâtiment. Avant tout, il faut observer votre maison et noter les détails anciens qui contribuent à son charme et à son originalité. Pour les maisons passablement transformées, cherchez des photos anciennes, vous y verrez tous les détails perdus.

Mieux vaut préserver que remplacer

Certains éléments anciens sont généralement uniques et, dans le cas d'un remplacement, il est parfois difficile de trouver le même modèle en quincaillerie. De plus, il est souvent plus cher de remplacer que de conserver. Il en coûtera 3 à 4 fois de plus de remplacer une fenêtre en bois que de réparer un carreau ou décaper la peinture défraîchie. La valeur énergétique d'une fenêtre ancienne peut être accrue en installant un coupe-froid permanent ou temporaire sur la partie intérieure.

Matériaux synthétiques ou non ?

Le bois, la brique et la pierre demeurent les matériaux à privilégier selon le style de votre demeure. Certains diront que le bois exige trop d'entretien. Il est vrai que le bois doit être protégé aux 5 à 10 ans (teinture ou peinture), mais avec un entretien convenable il peut durer 100 ans. Peut-on en dire autant des vinyles, canexel et fibrociment de ce monde? Rappelez-vous qu'il existe maintenant en quincaillerie de la peinture pour le vinyle, ce qui confirme que même les matériaux synthétiques vieillissent et leur restauration ne donne souvent pas de beau résultat, contrairement au bois, qui peut être poncé et décapé. Bien entendu, certains matériaux synthétiques peuvent être économiquement de bonnes alternatives, mais il faut veiller à les installer en respectant la pose de planches de coins et d'encadrements autour des ouvertures.



Programmes d'aide financière et soutien technique gratuit

Si vous désirez conserver l'apparence d'époque de votre résidence, il existe des programmes locaux d'aide financière qui peuvent vous aider. Certaines municipalités telles que Saint-Paul-de-la-Croix, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, Saint-Cyprien et L'Isle-Verte, en possèdent un. Informez-vous à votre municipalité. De plus, le service-conseil en patrimoine bâti de la MRC, vous offre gratuitement trucs et recommandations pour votre projet. Contactez la responsable au 418-867-2485, poste 240.



La Sûreté
du Québec
vous informe



LA SÉCURITÉ INTERNET : MYTHE OU RÉALITÉ ?

L'arrivée d'Internet dans nos foyers nous a amené une foule de possibilités. Nous pouvons payer nos comptes, faire des achats à partir de notre résidence, communiquer avec nos amis partout dans le monde, faire des recherches. Ce n'est qu'un léger aperçu des avantages d'Internet. Cependant, chaque médaille a son revers. Certaines personnes malveillantes ont vu Internet comme un nouveau moyen de commettre des crimes. Au fil des dernières années, les usages problématiques d'Internet ont été classés en trois catégories, soit : les usages dits simplement « problématiques », les usages criminels « conventionnels » et les usages criminels « innovateurs ».

Voici quelques conseils de prévention :

- Placez l'ordinateur, ayant une connexion Internet, dans un endroit accessible et passant de la maison (surtout si des jeunes utilisent l'ordinateur).
- Ne jamais divulguer de renseignements personnels tels que vos noms et prénoms, votre adresse, votre numéro de téléphone et vos mots de passe.
- Créez des mots de passe différents pour accéder aux sites et services en ligne. N'utilisez pas des mots de passe qui sont faciles à deviner par exemple, votre numéro de téléphone, votre date de naissance, le nom de votre enfant.
- Dans le cas d'intimidation, évitez d'échanger avec l'intimidateur en ne répondant pas à ses messages. Avisez le fournisseur de services Internet de la situation.
- Alerte le service de police locale lorsqu'il y a soupçon d'une infraction criminelle.
- Mettez un contrôle parental et vérifiez l'historique fréquemment afin de contrôler les sites visités par votre enfant.
- Lorsque vous faites des achats en ligne avec votre carte de crédit, vérifiez que le site Web utilise un dispositif de sécurité avant de saisir vos informations personnelles (lorsqu'il est sécurisé, le site est identifié par l'icône d'un cadenas verrouillé).
- Utilisez un antivirus à jour et un pare-feu.
- Vérifiez vos relevés bancaires afin de détecter toutes transactions suspectes ou non autorisées.
- N'ouvrez jamais un courriel ou une pièce jointe d'un expéditeur que vous ne connaissez pas.
- Se souvenir que votre institution financière ne demandera jamais de fournir des informations confidentielles par courriel.

SITES INTERNET ET NUMÉROS DE TÉLÉPHONE POUR OBTENIR DES INFORMATIONS

ADDITIONNELLES :

- WWW.WEBAVERTI.CA
- WWW.CYBERAIDE.CA
- WWW.CHOIX.ORG
- WWW.INTERNET101.CA
- Trans-Union : 1-877-713-3393
- Phone Buster : 1-888-495-8501

Pour toutes questions ou informations, vous pouvez communiquer avec la Sûreté du Québec au **310-4141**.

C'est avec plaisir que nous vous répondrons.

Patrimoine et culture du Portage

Découvertes d'ici et d'ailleurs *Une invitation de Patrimoine et Culture du Portage*

Une série d'activités... des gens d'ici que nous apprendrons à connaître et des gens d'ailleurs qui vont nous faire découvrir un côté caché de notre coin de pays ; cela peut prendre la forme de conférences, d'ateliers, de randonnées, de visionnements ...

ANNE ARCHAMBAULT *La Première Nation des Malécites de Viger*

dimanche 27 février 2011



Anne Archambault est la Grand Chef de la Première Nation Malécite de Viger. Mme Archambault viendra nous présenter sous forme d'atelier/conférence ce Peuple nomade qui habite la région depuis des siècles. Mme Archambault nous fera découvrir l'art de vivre, la culture et l'histoire des Malécites.

Qui sont-ils? Se sont-ils appelés Etchemins ou Welust'agooga'wiks qui veut dire « le peuple de la belle rivière »? Sont-ils constructeurs de wigwams ou de canots d'écorce? Qu'est-ce que la maison Dennis-Launière à Cacouna ? Ont-ils été des utilisateurs du Sentier du Portage? Mme Archambault procédera à une cérémonie traditionnelle.

C'est une rencontre familiale. Les enfants sont les bienvenus.

À 14 h au Chalet des sports, 200 Côte de la Mer, Notre-Dame-du-Portage

GHISLAINE BOUCHER et DENIS THIBEAULT *Saint-Jacques-de-Compostelle, chemin de vie*

dimanche 20 mars 2011

Le pèlerinage de Saint-Jacques-de-Compostelle compte parmi les trois plus importants pèlerinages de la chrétienté après Jérusalem et Rome. Deux portageois, Ghislaine Boucher et Denis Thibeault, ont marché Compostelle, de Puy-en-Velay au Cap Finistère. Ils nous parleront de leur préparation à ce voyage, des rencontres qu'ils ont faites le long du parcours. Ils nous feront voir des paysages. Ils nous glisseront aussi quelques mots sur les raisons qui les ont poussés à parcourir tous ses kilomètres à pied et même comment leurs pieds ont-ils survécus à + de 1500 km...

À 14 h à la sacristie, derrière l'église de Notre-Dame-du-Portage



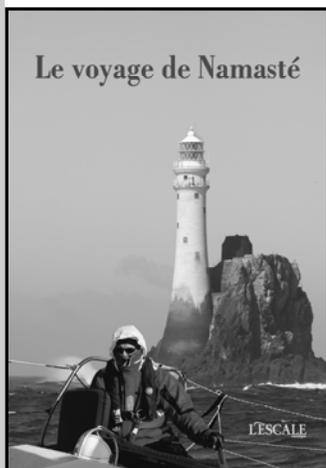


Nous vous invitons à une sortie familiale pour observer les oiseaux du Portage avec un accompagnateur qui les fréquente depuis longtemps, Monsieur Yves Turcotte. Outre le fait que M. Turcotte habite le Portage, il enseigne au Cégep de La Pocatière en techniques de bioécologie.

Il a fait ses études graduées sur l'écologie des oiseaux. C'est dire comment ils les aiment. Il nous le partagera lors d'une sortie d'environ 1 heure dans notre municipalité. Les enfants auront plaisir à découvrir ces oiseaux qui nous entourent.

Grand Héron, photo de Mike Baird

Rendez-vous à 13h30 au Parc à l'ouest du village, au Parc des Grèves.



Après une première traversée de l'Atlantique à l'été 2008, Namasté II, un voilier de 34 pieds, entame le trajet de retour vers Saint-Jean-Port-Joli en mai 2009. À son bord, quatre navigateurs, dont un portageois Michel Sacco, ont décidé de pousser l'exploration vers des rivages plus nordiques. Après une escale à Reykjavik en Islande, Namasté met le cap vers les champs de glace de la côte sud-ouest du Groenland. Michel Sacco nous partagera son voyage avec une projection en haute définition de ses magnifiques photographies. Michel Sacco est rédacteur en chef et éditeur du très beau magazine *L'escale nautique*.

À 19h30 à la sacristie, derrière l'église de Notre-Dame-du-Portage

Attention les heures, les journées et les lieux varient

3\$ pour les membres de *Patrimoine et Culture du Portage* ; 5\$ pour les non-membres ; gratuit pour les moins de 18 ans
Pour information : 418 862-3995

C'est une invitation de *Patrimoine et Culture du Portage*

N'attendez pas que votre enfant soit en situation d'échec scolaire.

418-860-4128

PROFS À DOMICILE
BAS-SAINT-LAURENT

Le coup de pouce qui fait la différence !

Soutien pédagogique pour les élèves du primaire et du secondaire

Cours de tous genres pour les intéressés :
musique, langues, informatique, internet, etc...

Territoire : Bas-Saint-Laurent

Directrice : Jacqueline Poirier

Courriel : profsadomicile@videotron.ca
Google : Profs à domicile Bas St-Laurent

Communiqués



COMMISSION SCOLAIRE
DE KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

École primaire Notre-Dame-du-Portage
539, route du Fleuve, N.D.-du-Portage (Québec) G0L 1Y0
☎ 418-862-5081 • 📠 418-868-2406

PASSE-PARTOUT 4 ANS

Nous tenons à vous informer que les parents qui désirent inscrire leur enfant de 4 ans ou 5 ans à l'école pour 2011-2012, il est toujours temps de le faire.

Il suffit de communiquer avec l'école au **418-862-5081** pour prendre rendez-vous et vous assurer ainsi que nous serons disponibles pour vous accueillir afin de compléter l'inscription de votre enfant.

Les élèves qui sont admis sont celles et ceux qui auront 4 ans ou 5 ans avant le 1^{er} octobre 2011. Vous devez présenter l'original de l'extrait de naissance, grand format. Il est préférable que votre enfant vous accompagne lors de cette inscription.

Pour les enfants de 4 ans, nous offrons le Passe-Partout à raison d'une demi-journée par semaine. C'est un programme d'animation offert aux enfants de 4 ans et à leurs parents. La mission est double soit d'accompagner les parents dans leur participation active à la réussite de leur enfant et aider les enfants à s'intégrer avec harmonie au milieu scolaire.

Si pour une raison ou une autre vous n'êtes pas encore venus inscrire votre enfant, il nous fera plaisir de vous accueillir à l'école. Si vous avez des hésitations ou des questions, communiquez avec nous, nous vous fournirons les informations nécessaires pour prendre une décision éclairée.

Estelle Dupont, directrice

Fabrique de Notre-Dame-du-Portage
531, Route-du-Fleuve, C.P. 147
Notre-Dame-du-Portage (Qc)
G0L 1Y0

REÇUS POUR FINS D'IMPÔT POUR 2010

Les membres du Conseil de la Fabrique tiennent à **remercier** tous les paroissiens et toutes les paroissiennes qui ont soutenu la Fabrique au cours de l'année 2010, soit en payant la capitation, soit en faisant divers dons.

Aussi, nous vous informons que les **reçus pour fins d'impôt pour l'année 2010** sont actuellement disponibles à **l'arrière de l'église, tous les jours de la semaine**. Nous vous invitons à venir prendre le vôtre.

Ghislaine Boucher
Présidente du Conseil de la Fabrique

Abbé Odilon Hudon, ptre
Curé

LA PLACE POUR LES CHERCHEURS D'EMPLOI

Rencontre des employeurs.
Découvre les offres d'emploi dans les Basques.
Apprends-en davantage sur la MRC des Basques et les services qui y sont offerts.



Place aux BASQUES

emplois • entreprises • tourisme • services • loisirs

C'est vendredi le 18 mars 2010 de 16 h à 20 h aux Galeries Trois-Pistoles (634, rue Richard)

Pour bien te préparer à l'événement, viens rencontrer une conseillère en emploi, Marie-Josée Cyr ou Claudia D'Auteuil.
Téléphone au 418 867-4992 pour prendre un rendez-vous.

*P*etites annonces



MASSOTHÉRAPIE HÉLÈNE CLOUTIER

Bonjour, il me fait plaisir d'offrir mes services à la population du Portage et des environs. Je travaille comme massothérapeute depuis plus de 10 ans. J'offre des certificats-cadeaux et je donne des reçus pour les assurances. Mon bureau est situé au 516, route du Fleuve et le numéro pour me joindre est le 418-605-0835. À bientôt.



OFFRE DE SERVICE AU MOULIN À COUDRE DU PORTAGE

Je vous offre mes services pour :

- * La réparation et l'ajustement de vos vêtements.
- * La confection de coussins, petits rideaux, nappes et autres objets décoratifs.
- * Service à domicile si vous n'êtes pas en mesure de vous déplacer. Service rapide à bon prix! Sur rendez-vous. Au plaisir de vous servir. Yolande Imbeault : 418 863-4812



GOUTTIÈRES Réal

Rivière-du-Loup • Présent dans le KRTB

Tél. : 418 816-0886

www.GouttieresReal.com



Pianos
Accordement, évaluation,
restauration et recyclage
Récupère bois nobles et cuir d'ameublement
Fabrication de petits meubles originaux

Victor Pelletier, facteur de piano
St-Alexandre de Kamouraska • 418 495-2298

LE SPÉCIALISTE DES CHEMINÉES

Jean-Paul Goudreau
Ramonage de cheminée - Dénéigement de toiture



Notre-Dame du Portage
(418) 867-1115
Cell.: (418) 860-0558

Lise Pelletier, Inf, M. Sc

Médiatrice agréée (IMAQ et IAMC)

Tél : 418-862-1850

« **S'écouter, pour
s'entendre... »**



Services en milieux de travail

Services aux personnes et groupes de la communauté

Médiation, prévention et règlement des conflits
Accompagnement et formation en communication cons-
ciente

Courriel : jlisepelletier@videotron.ca

Site internet : www.lisepelletier.ca

PLUSIEURS TYPES DE MÉDIATION SELON LA SITUATION

Ma réaction en situation de conflit

Une nouvelle situation, c'est une occasion d'apprendre quelque chose car je n'y suis pas préparée. Quel est mon style d'apprentissage à ce moment? Selon D. Kolb, il y a 4 principaux styles :

- ✦ Le PENSEUR : Il a besoin de trouver la logique, de faire un plan précis.
- ✦ L'ACTEUR : Il agit immédiatement et il verra ensuite...
- ✦ Le RÉFLÉCHI : Il a besoin de connaître en détail les facteurs impliqués dans la situation, il analyse, écoute, réfléchit.
- ✦ Le SENSITIF : Il adore les nouvelles situations et expériences. Il sera un leader de groupe.
- ✦ Le PENSEUR et l'ACTEUR s'occupent d'abord de ce qu'il y a à faire, le RÉFLÉCHI et le SENSITIF s'occupent d'abord des relations avec les personnes. Le RÉFLÉCHI et le PENSEUR ont un temps de réaction plutôt long devant un événement, et les deux autres réagissent plutôt rapidement.

Comment ces 4 styles peuvent-ils s'ajuster pour travailler ensemble, et... s'entendre?

Lise Pelletier, médiatrice agréée IMAC et IAMC.
Étudiante à la Maîtrise en prévention et règlement des différends, Univ. Sherbrooke.

Téléphone : 418-862-1850

Tél: 418 605-0816

Courriel: isaapri@videotron.ca

ORTHOPÉDAGOGIE

Isabelle April

BACC. Ed en EASS (adaptation scolaire et sociale)

515 A Route du fleuve Notre-Dame du Portage G0L 1Y0

Le service d'accompagnement à domicile

MA RÉUSSITE

propose une alternative et une aide en orthopédagogie individualisée aux enfants et adolescents éprouvant des difficultés telles que :

- ▶ Difficultés de psychomotricité (enfants de 2 à 5 ans)
- ▶ Dyslexie
- ▶ Dysphasie
- ▶ Déficit de l'attention
- ▶ Déficience intellectuelle

Services en orthopédagogie offerts à domicile au KRTB



7 ans d'expérience

CONTENEUR PERREault GAGNÉ

SERVICE DE TRANSPORT PAR CONTENEUR

Yvan Perreault, *propriétaire*

Tél. : (418) 868-1222

Les Entreprises Perreault Gagné inc.

195, Route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

BIBLIOPassion

Louis & Thérèse Vadeboncoeur

Livres anciens & modernes

www.abebooks.com

Cliquer "Bookstores", entrer "Bibliopassion"

thevad@videotron.ca

Cours de conversation anglaise Traduction



Louise Simard

COMPLÈTEMENT BILINGUE

20 ans d'immersion en milieu anglophone
et dans le domaine des affaires

418 860-3022

siml006@videotron.ca

AGENDA PORTAGEOIS MOIS DE JANVIER-FEVRIER

Février 2011						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Mars 2011						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ÉVÉNEMENTS À RETENIR

- Patrimoine et culture : Atelier/conférence avec Anne Archambault : Dimanche le 27 février à 14 heures à la salle Gilles-Moreau du Chalet des sports.
- Séance d'information Parc de l'Amitié : le 7 mars 2011 à 18h30 heures à la salle Gilles-Moreau du Chalet des sports
- Séance ordinaire du conseil : 7 mars à 19h30 à la salle Gilles-Moreau du Chalet des sports
- Date de tombée du journal : lundi le 7 mars 2011
- Semaine de relâche : 7-8-9 mars 2011 (Programmation en page 3)
- Patrimoine et culture : Découvertes d'ici et d'ailleurs : conférence de Mme Ghislaine Boucher, Saint-Jacques-de-Compostelle, chemin de vie : 20 mars 2011 à 14 heures à la Sacristie de l'église



Bibliothèque municipale

Heures d'ouverture
Lundi : 13h00 à 15h30
Mardi : 13h00 à 15h30
Mercredi : 19h00 à 20h30

Bénévole(s)

- Mme Jacinthe Leblanc, responsable
- M. Louis Vadeboncoeur, représentant municipal
- Mme Romaine April
- Mme Céline Bellefleur
- Mme Nicole Buisière
- Mme Monique Dickner
- Mme Sonia Landry
- Mme Diane Joly
- Mme Lisette Lepage
- Mme Madeline Lepage
- M. Aubert Ouellet
- Mme Francine Pelletier
- M. Jean-Guy Pelletier



Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau municipal au 418-862-9163, poste 11.

Calendrier des séances 2011 **Qui se tiendront à la salle Gilles-Moreau** **du Chalet des sports à 19 h 30**

7 mars	1er août
4 avril	7 septembre
2 mai	3 octobre
6 juin	7 novembre
4 juillet	5 décembre

Municipalité de Notre-Dame-du-Portage

560, route de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L1Y0
Téléphone : (418) 862-9163
Télécopieur : (418) 862-5240
Site Internet : municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca